

ACCORDO 18 SETTEMBRE 1961, INTEGRATIVO AL C.C.N.L. 31.8.1947,  
PER I DIPENDENTI DALLE IMPRESE DI PULIZIA PAVIMENTI, VETRINE  
ETC. DELLA PROVINCIA DI MODENA.

Addi 18 settembre 1961, presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro e della M.O. di Modena, con l'intervento del Segretario Sig. Sergio Stanzani, sono intervenuti i Signori:

Ester MEZZANOTTE, assistita dall'Avv. Antonio Mezzanotte e dal Sig. Carlo Zaccanti;

Enea ZUPPIROLI,

titolari, rispettivamente delle Imprese di Pulizia "I.P.E." e "ZUPPIROLI";

Giorgio MARCHI - dell'Unione Prov.le C.I.S.L.,  
Marino PIZZIRANI - dell'Unione Sind.le Prov.le C.I.S.L.,  
Adelfo CANTARONI - della C.d.L. - Sindac. Commercio,  
Maria GUERRA - della C.d.L. - Sindac. Commercio

Tra i titolari delle aziende ed i rappresentanti sindacali dei lavoratori, come specificati in premessa, è stato stipulato il seguente accordo.

- 1) - Le aziende di cui sopra applicheranno integralmente alle maestranze dipendenti il Contratto Collettivo Nazionale di lavoro 31.8.47 per le Imprese esercenti servizi di pulizia pavimenti, vetrine etc.
- 2) - Il salario, ~~per le donne che per gli uomini~~, sarà corrisposto nella seguente misura:

paga base .....	£. 109,33	orarie
indennità di contingenza "	25,50	"

per un totale di £..... 134,83 orarie

I dipendenti, uomini e donne, addetti a lavori che comportano uso di scale aeree, meccaniche o romane, lucidatura a piombo, lamatura e laccatura, verranno qualificati come pulitori finiti e quindi retribuiti come tali, nella seguente misura:

paga base .....	£ 125,70	orarie
indennità di contingenza "	32,18	"

per un totale di £ ..... 157,88 orarie

L'indennità di contingenza è quella in vigore per i lavoratori dell'Industria e ne seguirà le variazioni. Essa verrà applicata alla paga delle lavoratrici comuni secondo la tabella relativa alle DONNE di 3<sup>a</sup> categoria. Per i pulitori finiti, uomini e donne, essa sarà invece applicata secondo la tabella relativa agli operai qualificati, UOMINI.-

- 3) - In aggiunta al salario, tutti i dipendenti avranno diritto ad una maggiorazione sostitutiva di: gratifiche natalizia, ferie e festività infrasettimanali. Tale maggiorazione verrà conteggiata sulla paga di fatto percepita (paga base più contingenza), nella misura del 17,60 per cento.
- 4) - Oltre alla maggiorazione di cui al punto 3), tutti i dipendenti avranno diritto - in applicazione dell'accordo interconfederale 2.8.61 sul riassetto zonale - ad un aumento del 4,03 per cento su paga base e contingenza calcolate secondo le misure riportate al punto 2) del presente accordo.  
La paga totale risulta pertanto, arrotondata, in L. 164 circa.
- 5) - Il presente accordo ha valore dal 1° agosto 1961 al 30 giugno 1962. Esso è tacitamente rinnovato di anno in anno, salvo disdetta di una delle due parti da notificarsi a tutti i firmatari, mediante lettera raccomandata, almeno tre mesi prima della scadenza.

Letto, approvato e sottoscritto.

p. Impresa I.P.E.

*Ester Mezzanotte*

e per l'art. 10. Art. 10. *Mezzanotte Ester Mezzanotte*

p. Impresa ZUPPIROLI

*Zuppiroli*

p. CAMERA CONF. DEL LAVORO = SIND. COMMERCIO

*Giocelle Bechini*

p. UNIONE SINDACALE PROV.LE C.I.S.L.

*Non parato*

*Calderoni*

Visto, p. UFFICIO PROV.LE DEL LAVORO E M.O. = MODENA

*Heider*

